

Dect 211

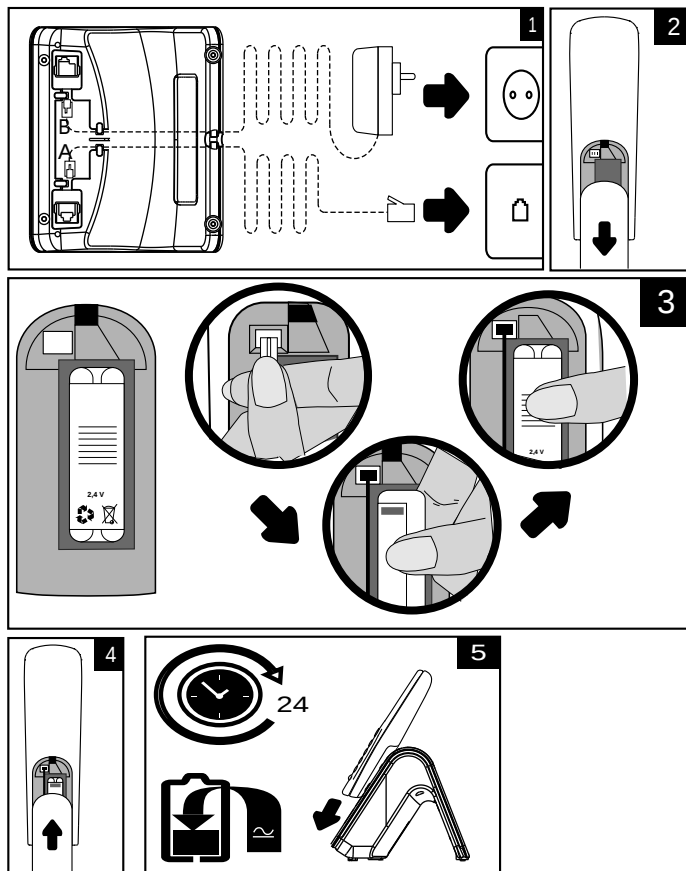
Bruksanvisning
Brukerhåndbok
Brugsanvisning
Käyttöohje



Ladda telefonlur(ar) i 24 timmar före användning.
Etter opplading av batteriet i 24 timer kan
håndsett(et) brukes
Håndsættet skal oplades i 24 timer før brugen.
Lataa luria/luureja 24 tuntia ennen käyttöä.

PHILIPS

Dect 2ii



Installera telefonen

◆ Sätta i / byta batteri / ansluta telefon

Varning: När batteriet sätts i och/eller telefonen ansluts skall ritningarna på förpackningen insida beaktas.

Följ ritningsanvisningarna och :

1.- Anslut telesladdens kontakt (A) i telekontaktsockeln på din DECT 211/DECT 215 basstation.

Anslut strömkablens kontakt (B) i strömkontaktsockeln på din DECT 211/DECT 215 basstation.

Anslut nätdelen till ett vägguttag.

Anslut telefonledningen till telefonjacket.

2.- Öppna batterifacket på baksidan genom att skjuta locket nedåt.

3.- Anslut batteriet till kontaktdonet i facket. Sätt i batteriet med etiketten uppåt och sladdarna längs batteriets vänster sida.

4.- Sätt tillbaka locket på batterifacket.

5.- Sätt telefonluren i basen och ladda den i 24 timmar före användning.

◆ Ladda upp telefon (se symbol för batteristatus, s. 4.)

Vid installation eller när ett nytt batteri sätts i skall batteriet med telefonluren laddas upp i minst 24 timmar. Batteriets optimala livslängd tryggs när upp-/urladdningen upprepats 3 gånger. Batteriet behöver laddas upp om det hörs en pipton medan telefonen används. Ett fullt uppladdat batteri har ca 300 timmars beredskapstid och ca 18 timmars samtalstid.

◆ Konfigurera telefonen

Ändra inte nummerkoden, om du bor i Sverige eller Finland. Telefonen har redan konfigurerats korrekt.



Varning: Om du bor i Danmark eller Norge, **måste** motsvarande lands riktnummer matas in. Tryck på knapparna i angiven ordningsföljd och därefter ditt lands kod.



Konfigurera exempelvis för Norge :



Obs! Om telefonen är köpt i något av ovannämnda länder men skall användas i något av de andra länderna kan motsvarande riktnummer enligt tabellen ovan matas in för att aktivera det för landet korrekta riktnumret. Oberoende därav behövs även en adapter så att telefonkablens kontakt kan anslutas till motsvarande lands telefonjack.

◆ **Säkerhetsanvisningar :**

Telefonen kan ej användas för nödrop vid strömavbrott. Använd i nödfall något annat alternativ, t.ex. en mobiltelefon.

◆ **Elförsörjning :**

Denna produkt ansluts till en 220-240 volts elförsörjning med enfas-växelström, utom IT-installationen enligt norm 60-950.

◆ **Varning !**

Elnätet klassas som farligt enligt EN 60-950. Apparaten kan skiljas från elförsörjningen endast genom att dra ur kontakten. Använd därför alltid ett lätt åtkomligt vägguttag i apparatens närhet.

◆ **Telefonanslutning :**

Spänningen i telefonnätet klassas som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, enligt definitionen i normen EN 60-950). Vid strömavbrott går datum- och klockinställningar förlorade och pågående telefonsamtal avbryts.

◆ **Säkerhetsanvisningar :**

Skydda telefonen mot vätskor. Plocka aldrig isär varken handenheten eller basstationen. Det är risk för att komma i beröring med farliga spänningar. Laddningskontakterna och batteriet/ackumulatören får ej komma i beröring med ledande föremål.

◆ **Miljöskydd :**

Vid avfallshantering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och uttjänt telefon skall lokala föreskrifter för återvinning absolut efterföljas.

● **Första gången ska luren laddas i minst 24 timmar.**

● **Om inte den standardinställda teleoperatören används, måste först inställning av operatör genomföras (se s. 10).**

● **Om batterierna behöver bytas ut, får endast uppladdningsbara batterier NiMH AAX2 2.4V 730 mAh användas.**

DECT 211 DECT 215 multitelefonset

Informationerna i denna bruksanvisning gäller även för modellerna multitelefonset i produktserien DECT 211/DECT 215.

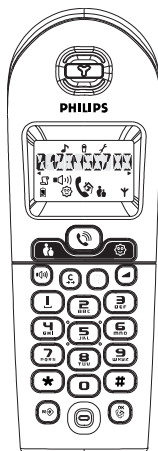
Philips har märkt batterierna/ackumulatorerna och förpackningarna med standardsymboler för att främja vederbörlig avfallshantering.



Batterier/ackumulatorer får ej slängas i soporna.



Den gröna punkten innebär, att ett finansiellt bidrag lämnats till de nationella institutionerna för upparbetning och återvinning av förpackningsmaterial.



DECT 211



DECT 215

Knappsats



Samtalsknapp

s 5



Telefonkataloger

s 6



Samtalslista

s 7



Återuppringning & C-knapp

s 5



Bekräftelse/internsamtal

s 8



Högtalarknapp (DECT 211)

s.5



Högtalarknapp (DECT 215)

s 5



Programmeringsknapp

s 14



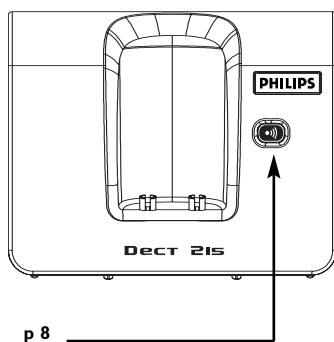
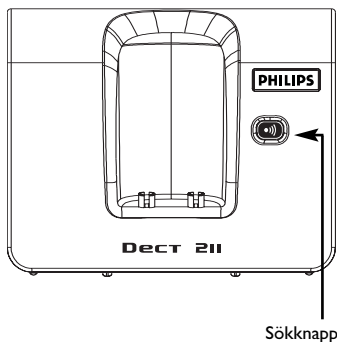
Volymknapp

s 5

Displaysymboler

	Inställning telefonsvarare / telefonsvarare aktiv (endast DECT 215)	s.9
	Inställning telefonlurmelodi	s 13
	Registrera / avregistrera telefonlur	s 14
	Tekniska inställningar	s 14
	Hänvisning meddelande på telefonsvarare (bara DECT 215)	s.9
	Batteriets laddningsstatus :  laddning pågår -  batteriet laddat -  svagt	s 1
	Samtalslista/operatörens brevlåda*	s 7
	Högtalare	s 5
	Vänregister	s 6
	Samtal pågår -  internt samtal	s 8
	Familjeregister	s 6
	Räckvidd basstation / telefonlur	s 15

*Abonnemang från operatören.





Föra ett samtal

- ◆ **Ta emot ett samtal / lägga på**



→ telefonera.

Tryck samma knapp igen för att avsluta samtalet eller sätt tillbaka telefonluren i basstationen.

- ◆ **Ringa direkt**



→ slå numret.

- ◆ **Slå numret före uppringning**

slå numret →



- ◆ **Ringa från telefonkatalog**



eller



bläddra i listan

- ◆ **Reglera volymen (lur eller högtalare)**



Använda telefonlurens med högtalarfunktion



DECT 211



DECT 215

- ◆ **Aktivera / koppla från högtalare**



→



Hörlur och högtalare förfogar över 3 ljudlägen.

Varning ! Aktiveras högtalarfunktionen kan lurenns volym plötsligt höjas mycket. Håll inte luren för nära örat.



Använda återuppringningslista och C-knapp/avbryt

- ◆ **Öppna / stänga återuppringningslista**



→



bläddra i listan

avsluta

- ◆ **Ringa upp ett nummer ur återuppringningslistan**



→



bläddra i listan

Återuppringningslistan omfattar de 5 senast valda numren: från det senaste till det äldsta.

- ◆ **Radera ett nummer ur återuppringningslistan**



→



radera det aktuella numret

bläddra i listan

◆ Spara ett nummer ur återuppringningslistan i telefonkatalog



◆ Radera nummer

raderar :

! en siffra när nummer slås in,

! en siffra/bokstav när namn skrivs in i telefonkatalogen.

Vill du avbryta inledd funktion: håll tryckt.



Föra in och ändra i telefonkatalog

Din telefon har två kataloger :



En familjekatalog, max. 20 platser (se VIP-funktion, s. 13)



En vänskatalog, max. 20 platser (se VIP-funktion, s. 13)

◆ Registrera i telefonbok

Varje plats består av ett namn (10 tecken) och ett nummer (16 siffror)

1. Mata in telefonnumret, och tryck eller .

Obs! Håll tryckt länge för att mata in en paus.

2. För in namnet och bekräfta med .

◆ Ändra en registrering (namn)



◆ Ändra en registrering (nummer)



◆ Radera en registrering



Nummer från återuppringnings-/samtalslistan* kan föras in i din telefonkatalog.

Tryck eller för att öppna eller stänga telefonkatalog.

*På abonnemang från operatören.



Använda samtalslista

Denna funktion finns om du abonnerat på nummerpresentation från din operatör.

Samtalslistan lagrar de 10 senast ankomna, externa samtalen :

- besvarade samtal
- obesvarade samtal
- teleoperatörens informationstjänster*
- meddelanden från din telefonsvarare (endast DECT 215) (☑).

*På abonnemang från operatören.

♦ Öppna / stänga samtalslista



♦ Visa samtalslista

Displayen visar antingen :

- numret som ringer*
- namn på den som ringer (om det är lagrat i katalogen)*
- asterisker, identiteten är okänd**
- streck, okänt numret

Displayen visar tel.nr., tid och datum för samtalen, tryck

Tryck för att komma tillbaka till översikten.

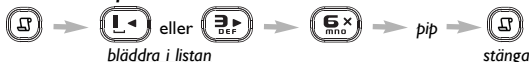
* Nummer-/namnidentifikation beror på operatörens abonnemangsvillkor.

** Hemligt nummer, undanhållen identifikation

♦ Ringa ett nummer från samtalslistan



♦ Radera en position i samtalslistan



♦ Föra över ett nummer ur samtalslista till telefonkatalog



blinker om det finns nya meddelanden i din brevlåda (på abonnemang från operatören).

Tid och datum beror på nätet.



syns på displayen om ett meddelande lämnats på teleoperatörens telefonsvarare.



Interna samtal

För att kunna nyttja denna funktion behövs flera telefonlurar. Man kan då föra interna samtal gratis och vidarekoppla externa samtal från en lur till en annan.

♦ Interna samtal

Tryck  kort i viloläge, för att anropa alla telefonlurar.

Tryck  länge i viloläge och mata in luren nummer (1-4), för att anropa önskad lur.

Ta emot eller avsluta ett internt samtal med  eller .

**Denna funktion finns ev. inte, om luren inte är en Philips DECT 211/DECT 215.*

♦ Snabb vidarekoppling

Under pågående samtal kan man vidarekoppla detta utan att invänta att den andra luren svarar :  ➔  .
Alla telefonlurar ringer.

♦ Vidarekoppla samtal till en speciell lur

Under pågående samtal kan man koppla samtalet till en speciell telefonlur :

Tryck knappen  länge ➔ ange luren nummer (1-4) ➔ .

För interna samtal och vidarekoppling måste alla telefonlurar* vara registrerade till samma basstation.

Under vidarekopplingen hör den väntande musik.

4 lurar kan vara registrerade till samma basstation.



Sökfunktion

Med denna funktion kan man söka luren/lurarna.

Tryck  på basstationen. Tryck valfri knapp på telefonluren för att stänga av ringsignalen eller tryck  igen.

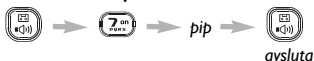


Ställa in telefonsvararen

Vid leverans är telefonsvararen inställd med ett standardmeddelande och läge för inspelning av svar och meddelande.

Inspelningskapacitet: 9 min. (standardkvalitet) - 6 min. (hög kvalitet), inkl. ev. personligt utgående meddelande.

◆ Aktivera telefonsvararen



Symbolen



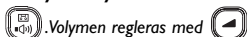
◆ Koppla från telefonsvararen



Symbolen



◆ Avlyssna nya meddelanden / PM



Symbolen



◆ Avlyssna gamla meddelanden



Symbolen



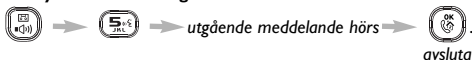
◆ Radera aktuellt meddelande



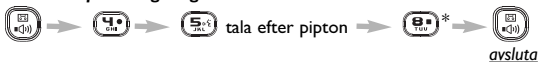
◆ Radera alla meddelanden



◆ Avlyssna aktuellt utgående meddelande



◆ Tala in personligt utgående meddelande

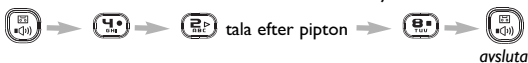


*Man hör sitt eget meddelande.

Obs, talar man in ett nytt meddelande raderas det tidigare standardmeddelandet.

◆ Tala in ett PM

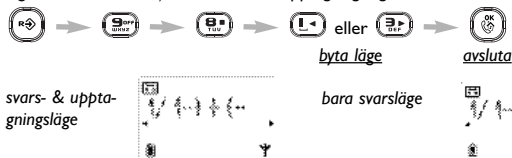
Om man vill lämna ett lokalt meddelande till familjen :



Detta lokala meddelande (PM) behandlas som alla andra telefonsvararmeddelanden.

◆ Inställning av telefonsvararläge

Man kan välja mellan bara svarsläge (spelar upp utgående men tar inte upp ingående meddelande) eller svars- och upptagningsläge.



Obs ! Kom ihåg att anpassa utgående meddelande om du väljer bara svarsläge.

Fjärrkontroll

Via fjärrkontroll kan du nå din telefonsvarare från andra telefoner som har

en knapp och tonval.

◆ Aktivera telefonsvarare via fjärrkontroll

Slå ditt nummer → → mata in RC-koden* → för aktivering
efter 9 signaler + pip

RC
(Registration
Code) står på
basstationens
undersida.

◆ Koppla från telefonsvarare via fjärrkontroll

Slå ditt nummer → → mata in RC-koden* → för avstängning
under utgående meddelande

*eller mata in
din egen fjärr-
kontrollkod
(se. s.13)

◆ Fjärrkontrollera telefonsvarare

1. Slå ditt tel. nummer**

2. Tryck medan utgående meddelande hörs och mata in din fjärrkontrollkod.

**Utgående
meddelande
hörs.

◆ Funktioner för fjärrkontroll av telefonsvarare

Knappar	Funktioner
	Lyssna på meddelandet om igen
 	Lyssna på föregående meddelande
	Lyssna på meddelandet
	Lyssna på nästa meddelande
	Lyssna på utgående meddelande
	Radera aktuellt meddelande
	Stanna meddelandet
 	Spela in utgående meddelande + tryck 
 	Spela in lokalt PM + tryck 

Obs ! För avstängning av fjärrfunktionen se hänvisning sid. 13, avsnitt "Ändra fjärrkontrollkod."



Programmera telefonen

Programmeringsläge aktiveras med

På displayen syns då följande menysymboler :



Telefonsvararinställningar (bara DECT 215)



Ljustyrka och melodiinställning (*VIP-melodier)



Registrera telefonluren



Ändra inställningar

Välj meny med och , bekräfta med

Obs ! Varje meny har en eller flera möjligheter. Optionerna syns på skärmen efter en om trycks. **Man kan alltid lämna programmeringsläget** med eller (långt tryck).

Med

och

kan man bläddra i menyerna.

Symbolerna blinkar medan du väljer och lyser konstant när en meny valts ut.



Telefonsvararinställningar (bara DECT 215)

♦ Ändra veckodag (option 1 av fem: 1/5)

Varje dag har sitt eget nummer : måndag är 1 söndag är 7.

Bläddra till önskat dagnummer med eller och bekräfta med

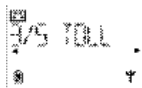
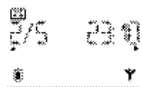
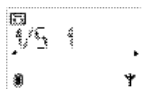
♦ Ändra tidsinställning (option 2/5)

Mata in tiden (utan mellanrum eller streck), bekräfta med

♦ Antal signaler före telefonsvarare (option 3/5)

Ur listan kan man välja antalet signaler (2,3,4,5 och sparläge**) tills telefonsvararen kopplas in.

Bläddra med eller till önskat antal signaler, bekräfta med



*Med VIP-funktionen lagras namnen i katalogen i olika grupper. Varje grupp kan identifieras med en egen melodi. VIP-melodin hjälper till att känna igen vilken grupp som ringar (se s.13).

** :Med sparläge kopplas telefonsvararen in efter 3 signaler om något nytt meddelande föreligger, annars först efter 5 signaler. Genom att lägga på luren efter 4 signaler kan man avgiftsfritt höra om det kommit något nytt meddelande. Sparläge är bara till nytta i samband med fjärravlyssning.

◆ Ändra fjärrkontrollkod (option 4/5)

För att få tillgång till din telefonsvarare måste en hemlig accesskod matas in (4 tecken). Standardinställningen är identisk med RC-koden under basstationen.

Vill du ändra standardinställningen :

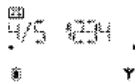
Mata in en personlig kod och bekräfta med .

Obs ! Fjärrkontrollkoden kan raderas med . Efter att koden raderats är ingen fjärravlyssning av telefonsvararen möjlig.

◆ Välja inspelningskvalitet (option 5/5)

Man kan välja telefonsvararens upptagningskvalitet.

Välj önskad kvalitet och bekräfta med .



 : Hög kvalitet.

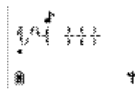
 : Standard-kvalitet.

🎵 Inställning av telefonlurens ringsignal (🔊 ➡ 🎵 ➡ 📞)

◆ Signalens volym (option 1 av 4: 1/4)

Bläddra genom olika volyminställningar med .

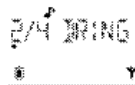
eller . Bekräfta valet med .



◆ Telefonlurens melodi (option 2/4)

Bläddra igenom de 7 olika melodierna med .

eller . Bekräfta valet med .

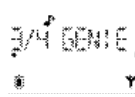


*Varje grupp kan identifieras med en egen melodi. VIP-melodin hjälper till att känna igen vilken grupp som ringar.

◆ Vänkatalogens (VIP) melodi* (option 3/4)

Bläddra igenom de 7 möjliga melodierna med .

eller . Bekräfta valet med .

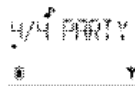


 blinkar medan melodin för vänkatalogen väljs.

◆ Familjekatalogens (VIP) melodi* (option 4/4)

Bläddra igenom de 7 möjliga melodierna med .

eller . Bekräfta valet med .



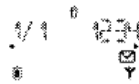
 blinkar medan melodin för familjekatalogen väljs.

*Förutsätter att tjänsten nummerpresentation är aktiverad.

Registrera/avregistrera telefonlurar ➔ ➔

4 telefonlurar kan registreras i basstationen. En telefonlur kan bara vara associerad med en basstation.

För att kunna registrera ytterligare lurar inleds registreringsläge genom att först dra ur basstationens nätkontakt och sticka in den igen.



Välj först meny  och mata sedan in RC* koden som står på

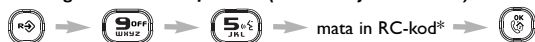
basstationens undersida och bekräfta med .

Varning : Registreras främmande produkter (inga Philips telefonlurar) till DECT 2.1 basstation, måste dessa vara GAP-kompatibla, annars kan funktionsstörningar uppstå.

♦ Avregistrera en telefonlur



♦ Avregistrera alla telefonlurar (utom den just använda)



Varning : Efter avregistrering är telefonluren ur funktion.

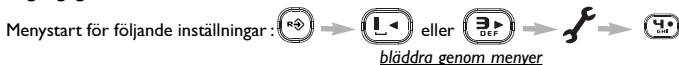
*RC (Registration Code) är noterad på basens undersida.



Andra tekniska inställningar (beroende på land)

Om din teleoperatör inte är den nationella huvudoperatören behöver kanske nätverksinställningarna ändras. Somliga av följande inställningar beror på vilket avtal du har med din operatör och i vissa fall på tekniska förutsättningar.

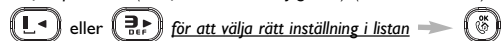
Optionerna i denna meny är beroende av landet; vissa funktioner kanske inte är tillgängliga i alla länder.



Tryck  för att lämna programmeringsläge.

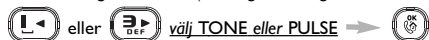
♦ Ställa in typ av nummerpresentation

Services nummerpresentation (namn och nummer) är en del av avtalet med telefonoperatören (alltefter tekniska möjligheter). (beroende av land)



♦ Ställa in kopplingsläge

Med denna funktion kan man välja antingen DTMF tonval "TONE" (snabbare koppling, tillgång till telefonoperatörens serviceerbjudanden) eller pulsval "PULSE" (kallas även "slingimpulsering" och används i länder utan DTMF kapacitet). Standardinställningen är TONE. (I somliga länder går det inte att växla till PULSE).



◆ Ställa in påminnelsetyp

För somliga tjänster (samtal väntar, medflyttning, osv.) behövs knappen .

Den korrekta inställningen för blinksignalen (kort: SHORT, lång: LONG) beror på din installationstyp (ISDN, allmän anslutning, PABX)



eller



välj Short eller Long →



: Short.

: Long.

Felavhjälpande

◆ Avhjälp telefonfel

● **Läs vänligen noga igenom bruksanvisningen före kontakt med Philips kundtjänst.**

● **OM NÖDVÄNDIGT, kontrollera att ditt lands rätta kodnummer är inställt i telefonen :**  →  →  →  (se s. 1).

PROBLEM

- Ingen kopplingston efter att



tryckts.

-  Symbolen blinkar.

- Det hörs ingen pip-ton när luren sätts i laddningsställ.

- Batterisymbolen är fortfarande svag trots 24 timmars uppladdning.

- På displayen syns inga symboler.

- En registrering i telefonkatalogen lagras inte.

- Dålig hörkvalitet (knastrande, för tyst, eko, osv.)

- Nummerpresentationen fungerar inte.

ORSAK

- Basstationen är inte korrekt ansluten till strömförsörjningen eller till telefonnätet.

- Avståndet till basen är för stort.
- Batteriet är för svagt (batteriuppladdningssymbolen syns).

- Telefonluren är inte registrerad.
- Avståndet till basen är för stort.

- Luren sitter inte korrekt i basens laddningsställ.
- Laddningskontakterna är smutsiga.

- Batteriet är inte korrekt isatt.
- Telefonlurens batteri är defekt.

- Batteriet är urladdat.

- Den valda katalogen är full.

- Störningsfaktorer från elapparater i närheten.
- Basstationen står i ett rum med tjocka väggar.
- Telefonluren är för långt från basen.

- Servicen är inte aktiv eller fel operatör eller fel inställning.

HJÄLP

- Kontrollera stickkontakterna (omslagets insida).

- Gå närmare basstationen.
- Ladda upp batteriet (omslagets insida).

- Registrera telefonluren i basen (s. 10).
- Gå närmare basstationen.

- Ta ur luren ur laddare/basen och sätt tillbaka den igen.
- Rengör kontakterna med ren, torr trasa.

- Kontrollera batterikontakternas läge.
- Skaffa ett nytt uppladdningsbart batteri hos PHILIPS försäljare.

- Kontrollera stickkontakterna (omslagets insida).
- Ladda upp batteriet (omslagets insida).

- Radera onödiga registreringar för mer lagringsplats.

- Ställ om möjligt basstationen på annan plats.
- Ställ basen i ett annat rum.
- Gå närmare basen.

- Kontrollera ditt avtal med operatören eller ändra på typen av nummerpresentation.

◆ Avhjälp telefonvarare.....

PROBLEM	ORSAK	HJÄLP
- Telefonsvararsymbolen blinkar på displayen.	- Telefonsvararens minne är fullt.	- Avlyssna och radera meddelanden för att skaffa tillräckligt minneskapacitet (s.9).
- Telefonsvararen har inte registrerat upp ditt utgående meddelande.	- Telefonsvararens minne är fullt.	- Avlyssna och radera meddelanden för att skaffa tillräckligt minneskapacitet (s.9).
- Telefonsvararen har avbrutit inspelningen.	- Telefonsvararens minne är fullt.	- Avlyssna och radera meddelanden för att skaffa tillräckligt minneskapacitet (s.9).

◆ Konformitetsförklaring :

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT211xx /DECT 215xx are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

EN 6095 (2000)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 24/02/2004

Le Mans



Quality Manager
DECT & Home Telephony

Denna produkt är avsedd för anslutning till det analoga telenätet i länder angivna på bruksanvisningens sista omslagssida.

Härmed intygar Philips att denna DECT211xx/DECT 215xx står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

CE -märket intygar uppfyllelse av tekniska bestämmelser enligt direktiv 1999/5/EG om användarens skydd mot elektromagnetiska störningar och radiovågor.

© 2004

Philips Consumer

Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

www.philips.com



S

N

DK

FIN

3111 285 21721